Allegato A DDR n. 43 del 02/05/2022

SCHEDA DI SINTESI
DOMANDA DI CONCESSIONE CONTRIBUTO ANNO 2022
L.R. 25.10.2021, N. 30 "PROMOZIONE DELLE MINORANZE LINGUISTICHE PRESENTI NELLA REGIONE DEL VENETO"

DATI GENERALI

Soggetto richiedente	FEDERAZIONE TRA LE UNIONI CULTURALI DEI LADINI DOLOMITICI DELLA REGIONE VENETO
Sede	Via Frate Tomaso De Luca, 8 32040 Borca di Cadore (BL)
Minoranza etnica e linguistica	LADINA

SOGGETTI RAPPRESENTATI

Union de i Ladis d'Anpezo	Piazzetta San Francesco 1 - Cortina d'Ampezzo (BL)
Union Ladina Fodom-Col	Livinallongo - Frazione Pieve 78
Union dei Ladin de La Rocia	Roccapietore (BL)
Sezione Ladina dal Comelgo	Via Casanuova Frazione Costalta - San Pietro di Cadore (BL)
Sezione Cadore a Sera	c/o Biblioteca comunale - San Vito di Cadore (BL)
Sezione Val Biois	Via Focobon - Falcade (BL)
Sezione Cadore de Medo	Via Padre Marino 404 - Lozzo di Cadore (BL)
Sezione Aut Cordol (Selva e Alie)	Via A. De Gasperi, 33 - Alleghe (BL)
Sezione Conca Agordina	Via Trento e Trieste 11 - Voltago Agordino (BL)
Sezione Zoldo	c/o Angelo Santin - Piazza San Floriano 5 - Forno di Zoldo (BL)

FINALITÀ

Valorizzazione della storia e della cultura della comunità ladina mediante la pubblicazione di testi, organizzazione di manifestazioni e attività promozionali rivolte alle scuole, alla gioventù ed alla comunità ladina in genere, sostegno ai Musei etnici.

INIZIATIVE PROPOSTE

Lettera A) articolo 2: iniziative riguardanti "la tutela, il recupero, la conservazione e la valorizzazione di testimonianze storiche che legano le comunità al proprio territorio"

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Allestimento vetrine-spazi espositivi per promuovere le attività delle associazioni ladine - Riordino e archiviazione documenti storici e linguistici antichi riguardanti le comunità ladine - Realizzazione, recupero e conservazione di costumi tradizionali ladini e manufatti inerenti la storia e cultura ladina - Realizzazione di interviste a persone del paese per lasciare testimonianza di attività, eventi, iniziative relative alla comunità ladina - Realizzazione di materiale informativo inerente la cultura ladina - Organizzazione di dimostrazioni di come avveniva un tempo la panificazione - Organizzazione celebrazione S. Cecilia patrona della musica, in collaborazione con le associazioni musicali - Realizzazione spazio espositivo artisti ladini scultura e pittura		

Segue Lettera A) articolo 2: - Valorizzazione dei Trois, sentieri tematici con sculture - Acquisto e registrazione CD e DVD per documentare manifestazioni e rievocazioni storiche - Collaborazione con le scuole per la Pubblicazione di quaderni scolastici e/o calendari - Registrazioni parlate ladine, raccolta di testimonianze, scritti e foto sulle tradizioni. Realizzazione archivio foto storiche. Gruppi vocabolario - Allestimento presepi ladini	23.590,00	23.590,00

Lettera B) articolo 2: iniziative riguardanti "lo sviluppo della ricerca storica e linguistica sull'intero territorio regionale, la pubblicazione di studi, ricerche e documenti, l'istituzione di corsi di cultura locale, la valorizzazione della lingua e della toponomastica"

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Valorizzazione e promozione della cultura ladina e lingua ladina attraverso stampa, radio, TV, internet, filmati - Realizzazione lunario con soggetti fotografici a carattere tradizionale ladino - Realizzazione e stampa di Calendari tematici della tradizione ladina e loro divulgazione - Sostegno a La "Usc di Ladins" organo ufficiale dell'Union General di Ladins dles Dolomites (Sezioni Fodom e Col) - Corsi manuali e non inerenti alla cultura ed alla tradizionale locale - Abbonamenti a periodici inerenti la cultura ladina - Acquisto di pubblicazioni, specialmente di interesse locale, storico e linguistico, a scopo promozionale, per la Biblioteca ladina - Realizzazione della parte fodoma del libro contenente la raccolta delle leggende ladine, redatta in lingua ladino-fodoma - Realizzazione della parte fodoma di un audio-libro per i bambini della scuola dell'infanzia, redatta in lingua ladino-fodoma - Organizzazione di incontri culturali relativi alle usanze e alla cultura ladina e attività di avvicinamento alle culture minoritarie - Gestione siti internet delle Associazioni ladine - Organizzazione confezionare pantofole - Ricerca storico linguistica e toponomastica - Raccolta materiale fotografico inerente la tradizione ladina - Pubblicazione libri "Volti di anziani" con cd vocale allegato, "Gli anni dell'orrore", "Frogli" - Stampa e diffusione periodici lingua e cultura locale: -"Sot Narla" -"La Stua" -"Par no desmentease" - Laboratori per scuole elementari e medie sul Ladino - Preparazione vocabolario ladino - Quota di partecipazione per pubblicazioni di interesse storico locale - Quota di partecipazione a progetti anche scolastici con "uso della lingua minoritaria nelle scuole come strumento di insegnamento" - Stampa libro fotografico attività ladine a Zoppé - Completamento tabellazione dei sentieri di fondovalle non CAI della valle del Biois con cartelli in italiano e ladino - Pubblicazione vocabolario ladino/alleghese		

<u>Segue Lettera B) articolo 2</u>: - Digitalizzazione raccolta lunari 1997/2021 - Recupero e realizzazione della toponomastica locale con indicazioni in tabelle	51.930,00	50.350,00

<u>Lettera C) articolo 2</u>: iniziative riguardanti "l'organizzazione di manifestazioni rivolte alla valorizzazione di usi, costumi e tradizioni proprie della comunità, anche indirizzate all'utilizzo delle lingue nell'ambito di forme artistiche e di iniziative di comunità"

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Sostegno all'Istitut Cultural Ladin Cesa de Jan di Colle Santa Lucia - Contributo per acquisto ed organizzazione rinfresco per cerimonia di benedizione della statua del Santo ladino Giuseppe Freinademetz - Partecipazione al "Ladinia Day" (09.07.2022) - Feste particolari di antica tradizione - Sánta Maria Maiou - Organizzazione Manifestazione "Cianta con nos" ricorrente ogni 2 anni, riservata a cori di bambini- quest'anno organizzata da Fodom - Partecipazione al "Rait de San Linert" (06.11.2022) - Attività di promozione culturale e sociale anche in collaborazione con altre unioni ladine - Feste paesane e attività con altre associazioni ladine e locali - Contributo manifestazione carnevalesca di tradizione ladina - Aggiornamento biblioteca sede ladina La Rocia - Partecipazione ad incontri in Federazione o presso Istituto Culturale Ladino o altri siti di interesse ladino - "Feste dl Utonu" folclore ladino - Laboratorio teatrale ladino - Rinnovo annuale sito internet e manutenzione pagine - Funzionamento centro culturale - Realizzazione e ampliamento presepe - Attività museali esterne (costruzione Carbonaia) Zopè - Feste ladine e padronali - Sostegno a realizzazioni teatrali - Sostegno scuola di musica e corale anche in lingua ladina - Sostegno gruppi Costumi Tradizionali - Incontri culturali - Organizzazione "Se desmonteghea 2022" (Valle del Biois) - Stampa gadget promozionali (autoadesivi, borse, ecc.) con loghi ladini - Feste Ladine e patronali - Manifestazione Mateon Giochi di una volta - Contributo al Museo della Latteria di Lozzo di Cadore - Incontri culturali - Corso per impagliare sedie - Corso per confezionare i tradizionali Skarpet	39.150,00	37.200,00

Lettera E) articolo 2: iniziative riguardanti “l’utilizzo delle lingue regionali minoritarie nell’editoria e nei mezzi di comunicazione”

INIZIATIVE	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
- Ristampa del libro e redazione della seconda edizione del libro “Il nonno racconta”, di Franco Deltedesco - Pubblicazione libri, CD, DVD, dépliant sulla lingua, cultura e tradizioni ladine e toponomastica - Pubblicazione periodici locali / spedizioni - Acquisto apparecchi audiovisivi per comunicazione e valorizzazione della lingua minoritaria ladina e gergale del seggiolaio	17.500,00	17.500,00

SPESE AMMINISTRATIVE GENERALI	*Preventivo presentato Euro*	*Preventivo ammesso Euro*
	13.217,00	12.864,00

RIEPILOGO

	Spesa presentata Euro	*Spesa ammessa Euro*
Lettera A) articolo 2 della L.R. 30/2021	23.590,00	23.590,00
Lettera B) articolo 2 della L.R. 30/2021	51.930,00	50.350,00
Lettera C) articolo 2 della L.R. 30/2021	39.150,00	37.200,00
Lettera E) articolo 2 della L.R. 30/2021	17.500,00	17.500,00
Totale preventivo spese attività	132.170,00	128.640,00
spese amministrative generali	13.217,00	12.864,00
Totali	145.387,00	**141.504,00**